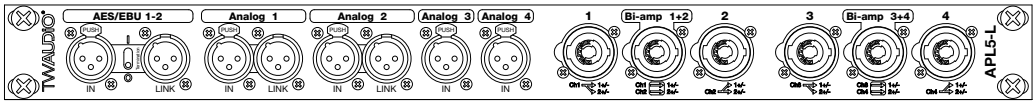
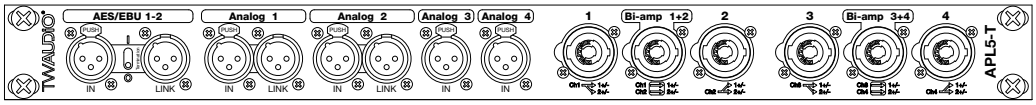
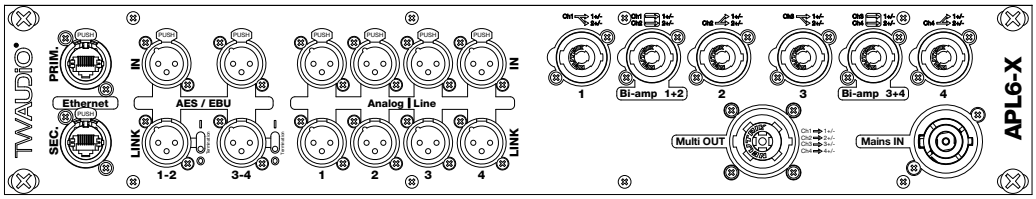
TWAUDIO®

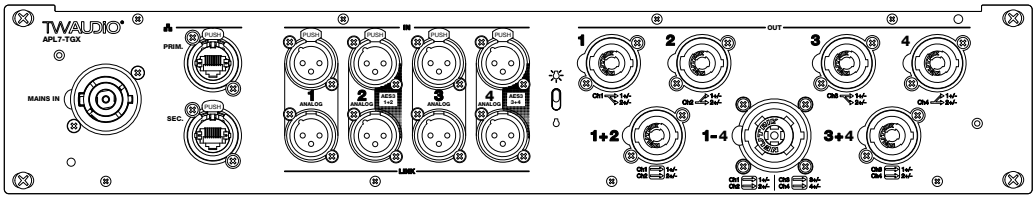
APL-output wiring

Operation manual









Introduction

Thank you for choosing a high-quality product “MADE IN GERMANY” from the brand TW AUDiO.

The TW AUDiO SYSRACKS are designed for the operation of small to medium-sized sound reinforcement systems and enable fast and flexible cabling of several racks.

Each SYSRACK has four freely configurable amplifier channels, which are realized either by one four-channel power amplifier or by two two-channel power amplifiers. Furthermore, each rack also contains a APL connection panel, that provides either some or all of the amplifier‘s connectors and additional link sockets at the front of the SYSRACK.

This manual describes the output wiring of the SYSRACKS with the connection panels. Starting with APL5, all connection panels follow a uniform standard using 4-pin speakON® NL4 and 8-pin speakON® NL8 sockets.

The input routing may vary depending on the amplifier platform and model used. For further information on input cabling, please refer to the additional product product documentation or contact the TW AUDiO support department.

If you lend your product to another party, inform that party of the safety-related operating procedures and hand over this assembly guide. If you require additional copies of this manual, you can obtain them free of charge from TW AUDiO or download them from www.twaudio.de

Instructions in this user manual

Strictly adhere to the instructions contained in this operating manual that are marked as follows:

This symbol in combination with the signal word “Warning” identifies a potentially hazardous situation. Failure to comply with this safety instruction can lead to serious injury or even death.

This symbol in combination with the signal word “Warning” identifies a potentially hazardous situation for persons with a pacemaker. Failure to comply with this safety instruction can lead to serious injury or even death.

This symbol in combination with the signal word “Caution” identifies a potentially hazardous situation. Failure to comply with this safety instruction can lead to light or moderate injury.

NOTE

This symbol in combination with the signal word “Note” identifies a potentially hazardous situation. Failure to comply with this safety instruction can lead to product damage.

TIP

This symbol in combination with the signal word “Tip” identifies additional information or notes that will simplify working with TW AUDiO products on the basis of practical experience.

Notes on the products

Read manual before use!

Before using the device, carefully read the operating manual and keep it with the APL connection panels.

General information

Operation manual APL-output wiring: OM-APL
Version 3.0 en, 02/2026
© by TW AUDiO INTERNATIONAL GmbH 2026; all rights reserved.

All information contained in this operating manual was correct to the best of our knowledge at the time of printing.

Quality warranties or assurance of suitability for a certain type of use based on the technical specifications, dimensions and weights are not granted by TW AUDiO.

TW AUDiO also shall not assume liability for any secondary damage (property damage and/or personal injury) nor for the failure to comply with this operating manual!

TW AUDiO reserves the right to update this document based on recent developments.

TW AUDiO INTERNATIONAL GmbH
Osterholzallee 140-2
71636 Ludwigsburg
Germany

Phone : + 49 (0) 71 41-48 89 89 0
Fax: + 49 (0) 71 41-48 89 89 99
E-Mail: info@twaudio.de
WWW: www.twaudio.de

Content

1. Safety | Intended use 5
2. Technical data 6
2.1 APL5 connection panel 6
2.2 APL6-X connection panel 8
2.3 APL7-TGX connection panel 9
3. Commissioning 10
3.1 Loudspeaker connection 10
3.2 Output channel assignment 11
3.3 Amplifier configuration 12
4. Wiring possibilities 13
4.1 Cabling single-channel, passive loudspeakers 13
4.2 Cabling two-channel, passive loudspeaker (biamp) 14
4.3 Cabling of one- and two-channel passive systems 16
4.4 Cabling two-channel subwoofer configuration 18
4.5 Amplifier system configuration with two-channel passive subwoofer 20
4.6 Cabling single-channel passive top unit with multi-out 21
4.7 Cabling two-channel passive top with multi-out 22
5. Transport and Storage 23
6. CE Conformity Declaration 24
7. Disposal 25

1. Safety | Intended use

Please adhere to the following safety instructions to avoid risks when using accessories.

The APL connection panels are developed for use in professional sound systems. The connection panels may only be used by trained and qualified personnel.

Note the operating modes described in this operating manual. Other uses are not permissible.

Damage caused by improper use is not covered by TW AUDiO.

WARNING

Before every operation, check the scope of delivery of the APL connection panels for its completeness and ensure that all parts are in perfect condition.

WARNING

This operation manual describes how to use the APL connection panels correctly. Any other use shall be deemed improper and may result in damage or even injury.

Modifications or alterations to individual parts of the APL connection panels are not permitted! Danger to life!

CAUTION

The APL connection panels is designed both for indoor and outdoor use. Keep the devices away from water!
The panels are not protected against dripping, spraying or splashing water, IP20.

WARNING

The APL connection panels may only be used by trained and qualified personnel. Personnel must check the APL connection panels for suitability before each use.

WARNING

The APL connection panels must be taken out of operation immediately as soon as visible damage to the parts can be seen.

WARNING

When moving (assembling, dismantling, maintaining) the APL connection panels, ensure sufficient space to prevent collisions with other objects.

CAUTION

Do not squeeze or twist the electrical cables of the APL connection panels during the installation! The respective national electrotechnical rules and regulations are applicable.

2. Technical data

2.1 APL5 connection panel

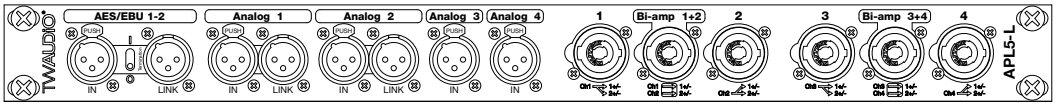


Figure: 2.1.1 - APL5-L

Usage	SYSRACK-L
Application	for front mounting in Rack3L | in combination with a power amplifier of the Lab Gruppen PLM+ series, PLM+12K44 as standard
Dimensions	19“ | 1 U
Input	1× AES/EBU IN + LINK with switchable termination | 4× analog IN + 2 LINK
Output	6× speakON® NL4 OUT

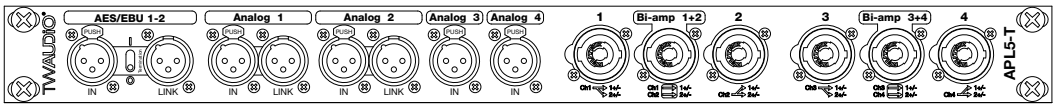


Figure: 2.1.2 - APL5-T

Usage	SYSRACK-T
Application	for front mounting in Rack3M | in combination with two Powersoft T602 amplifiers as standard
Dimensions	19“ | 1 U
Input	1× AES/EBU IN + LINK with switchable termination | 4× analog IN + 2 LINK
Output	6× speakON® NL4 OUT

The APL5-L and APL5-T connection panels are shown in abbreviated form in the following sections. The internal wiring of the outputs of both panels is equivalent, which is why only one representative example is shown.

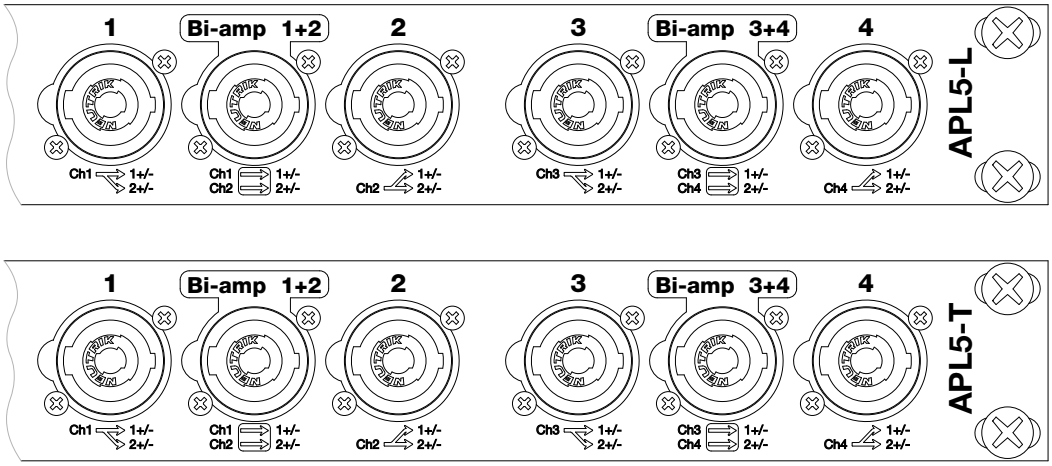


Figure: 2.1.3 - simplified representation APL5-L and APL5-T

2.2 APL6-X connection panel

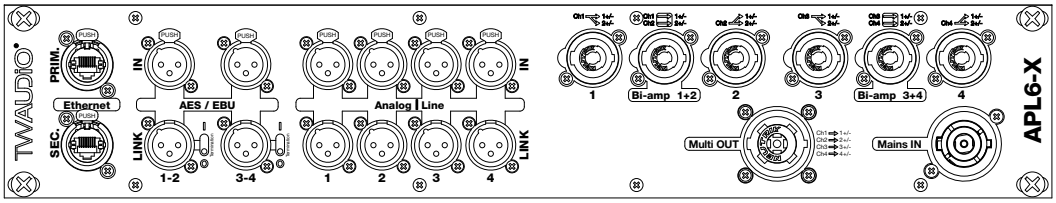


Figure: 2.2.1 - APL6-X

Usage	SYSRACK-X
Application	for front mounting in Rack3X | in combination with a Powersoft X4 power amplifier
Dimensions	19“ | 2 U
Mains in	1× powerCON® 32A IN
Network	2× ethercon®/RJ45
Input	2× AES/EBU IN + 2 LINK with switchable termination | 4× analog IN + 4 LINK
Output	1× speakON® NL8 OUT | 6× speakON® NL4 OUT

The APL6-X connection panel is shown in abbreviated form in the following sections.

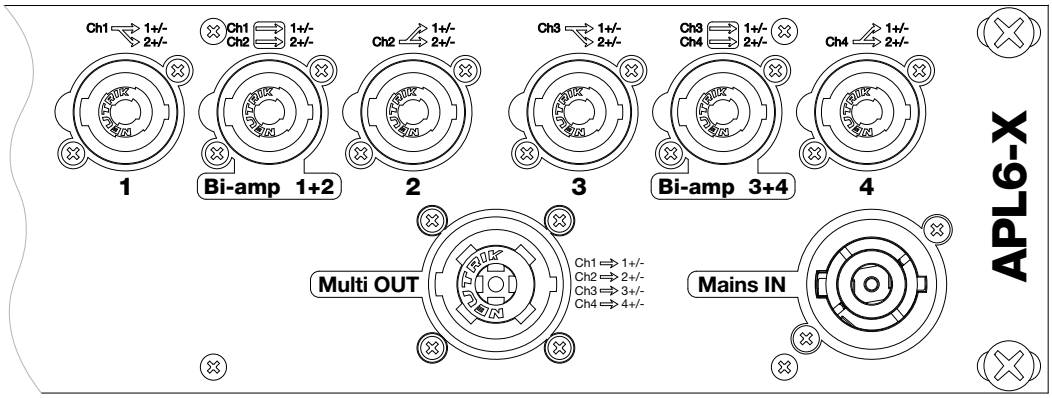


Figure: 2.2.2 - simplified representation APL6-X

2.3 APL7-TGX connection panel

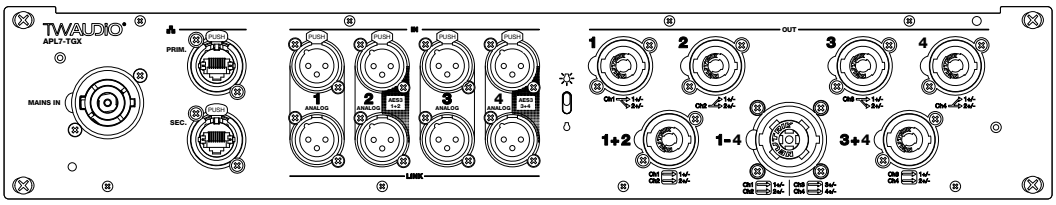


Figure: 2.3.1 - APL7-TGX

Usage	SYSRACK-TGX
Application	for front mounting in Rack4-TGX | in combination with a power amplifier of the Dynacord TGX series, TGX10 as standard
Dimensions	19“ | 2U
Mains in	1× powerCON® 32A IN
Network	2× ethercon®/RJ45
Input	2× AES3 in combination and alternative use with 4× analog IN & LINK via XLR
Output	1× speakON® NL8 OUT | 6× speakON® NL4 OUT

The APL7 connection panel is shown in abbreviated form in the following sections.

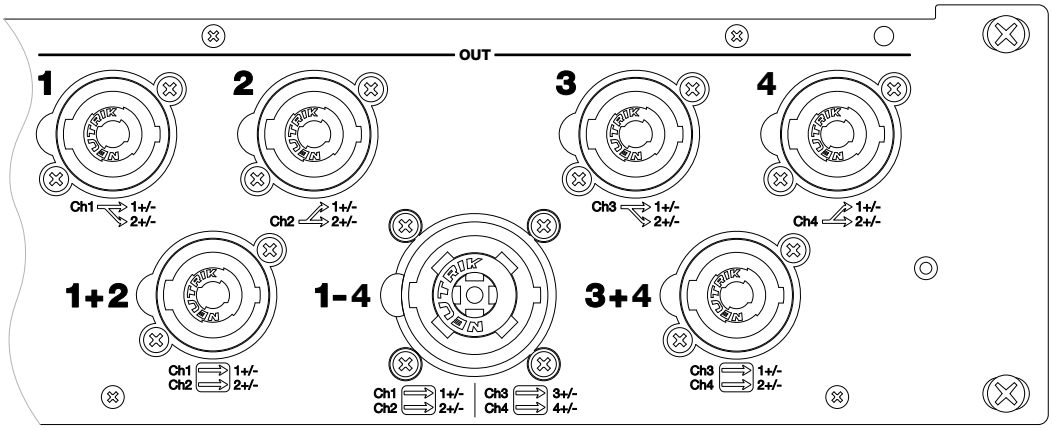


Figure: 2.3.2 - simplified representation APL7-TGX

3. Commissioning

The following abbreviations are used in this document:

CH	Channel
FR	Full range / Broadband / Entire playback spectrum
FS	Front speaker, a forward-facing speaker in a cardioid configuration
GF	Gradient front, a forward-facing speaker in a cardioid configuration
GR	Gradient rear, a rear-facing speaker in a cardioid configuration
HF	High frequency / high-frequency spectrum
LF	Low frequency / low-frequency spectrum
RS	Rear speaker, a rear-facing speaker in a cardioid configuration
SB	Subwoofer

NOTE

The channel designations RS and GR describe the same signal output. The same applies to the channel designations FS and GF.

To improve readability, multiple designations has been omitted and only the channel designations GR and GF have been used.

3.1 Loudspeaker connection

The loudspeakers in the TWAUDiO product portfolio have several 4-pin NL4 connection sockets which are wired in parallel inside the speaker. Depending on the system configuration, all transmitted signals can be forwarded or received.

TWAUDiO‘s product portfolio includes single-channel passive tops and subwoofers that require a dedicated amplifier channel as well as two-channel (biamp) tops and subwoofers that require two dedicated amplifier channels.

Depending on the speaker type, the speaker drivers use the pin 1+/- (top) or 2+/- (sub) or both pins of the four-wire NL4 connection.

The following table compares the internal speaker cabling of the different models.

	Passive	Biamp
Top	FR: Pin 1+/- (Special case: T24N, C12, C15)	HF: Pin 1+/- | LF: Pin 2+/-
Sub	SB: Pin 2+/- (Special case: B15, B10)	RS/GF: Pin 1+/- | FS/GF: Pin 2+/- (Special case: BSX)

NOTE

Some products offer a passive and a biamp operating mode, e.g. T24N, C12, C15, VERA10. To avoid damage, be sure to load the correct preset for the operating mode in use!

NOTE

The B10 and B15 loudspeakers have the option of an internal crossover to separate the high and low frequencies. Depending on the setting on the crossover, the drivers sometimes use different wire pairs. Please contact the TWAUDiO support department for further information on configuration.

3.2 Output channel assignment

The following table describes the assignment of the output sockets with the signals of the amplifier channels and assigns them to the icons of the APL connection fields.

OUT	Connector type	Pin 1+/-	Pin 2+/-	Pin 3+/-	Pin 4+/-
Ch1 ⇒ 1+/- ⇒ 2+/-	NL4	CH1	CH1		
Ch1 ⇒ 1+/- Ch2 ⇒ 2+/-	NL4	CH1	CH2		
⇒ 1+/- Ch2 ⇒ 2+/-	NL4	CH2	CH2		
Ch1 ⇒ 1+/- Ch2 ⇒ 2+/- Ch3 ⇒ 3+/- Ch4 ⇒ 4+/-	NL8	CH1	CH2	CH3	CH4
Ch3 ⇒ 1+/- ⇒ 2+/-	NL4	CH3	CH3		
Ch3 ⇒ 1+/- Ch4 ⇒ 2+/-	NL4	CH3	CH4		
⇒ 1+/- Ch4 ⇒ 2+/-	NL4	CH4	CH4		

The following table describes the color coding of the pins of NL4 and NL8 connector types used by TW AUDiO.

Connection type: NL8		Connection type: 1. NL4		Connection type: 2. NL4	
Pin	Color	Pin	Color	Pin	Color
1+	red	1+	red		
1-	black	1-	black		
2+	white	2+	white		
2-	blue	2-	blue		
3+	yellow			1+	yellow
3-	purple			1-	purple
4+	green			2+	green
4-	grey			2-	grey

3.3 Amplifier configuration

The amplifier configurations described in this document do not correspond to the actual designations of the speaker equalisations (presets) provided by TW AUDiO.

The information only provides an indication of which preset must be assigned to the corresponding channel. The preset selection depends on the selected system configuration and speaker application.

For further information on preset selection and amplifier configuration, please refer to the additional product documentation or contact the TW AUDiO support department.

4. Wiring possibilities

4.1 Cabling single-channel, passive loudspeakers

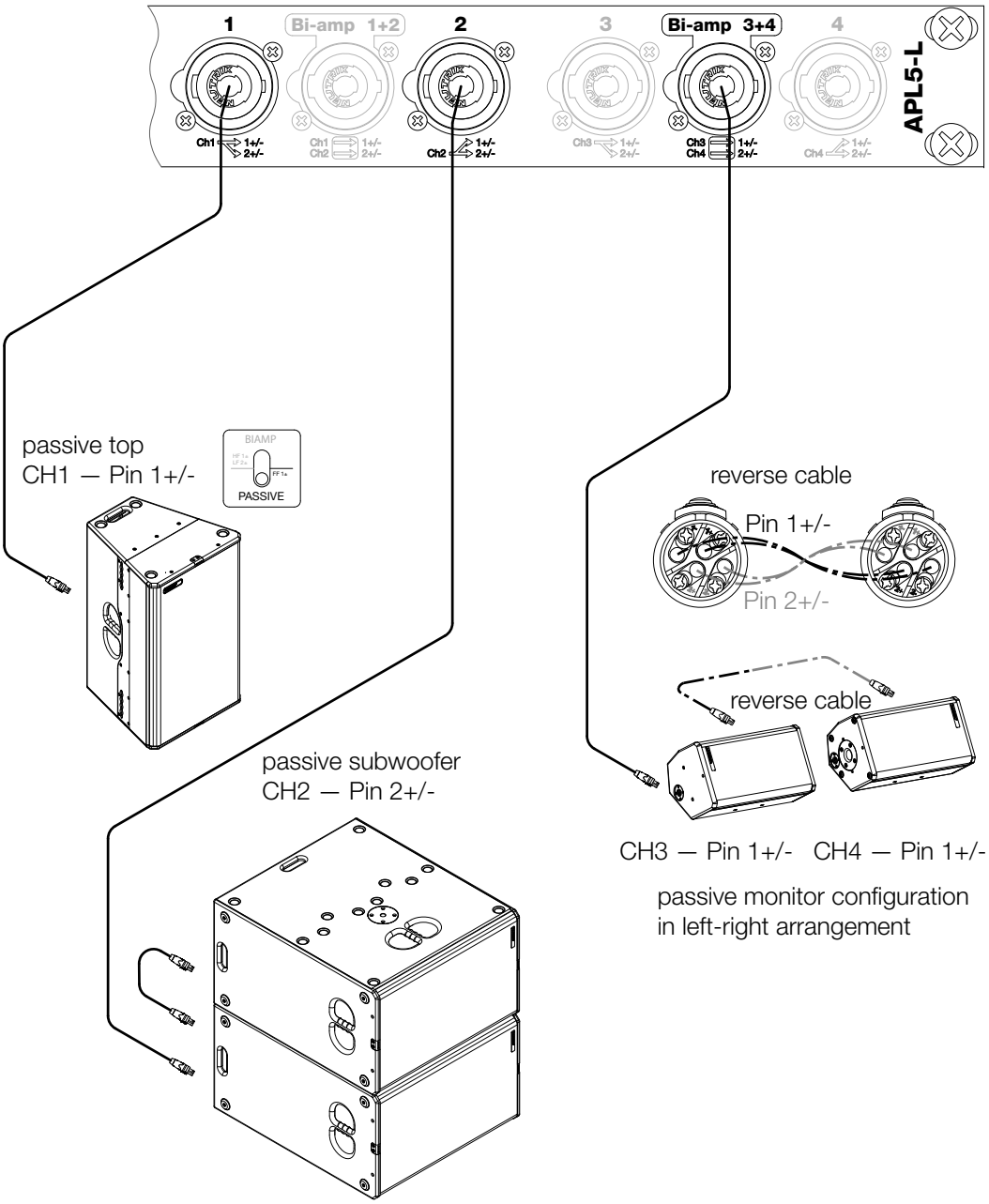


Figure: 4.1 - Cabling single-channel passive loudspeakers

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
T24Npa	BS30	M8	M8

NOTE

If you use the BIAMP output of the amplifier or the patch panel, an additional pin reverse cable may be required.

4.2 Cabling two-channel, passive loudspeaker (biamp)

The loudspeaker requires two amplifier channels. The treble drivers of two-channel biamp tops are electrically connected to pin 1+/- and the bass or mid-range drivers to pin 2+/-.

CAUTION

When using two-channel biamp tops, always ensure that you use the speakON® connector of one of the biamp outputs on the connection panel.

Ch1 → 1+/-
Ch2 → 2+/-

Ch3 → 1+/-
Ch4 → 2+/-

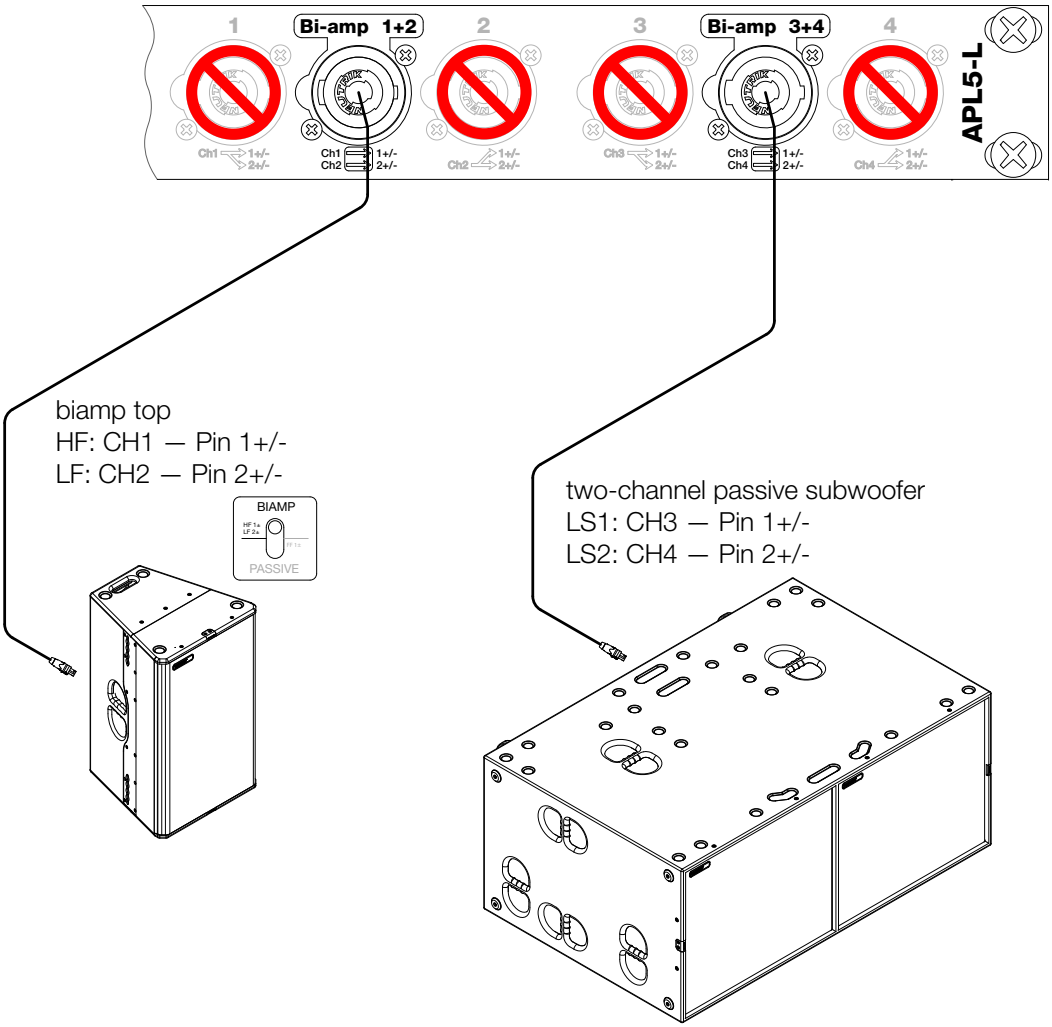


Figure: 4.2.1 - Cabling biamp loudspeakers

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
T24N bi_HF	T24N bi_LF	BSX LS1	BSX LS2

NOTE

Some products offer a passive and a biamp operating mode, e.g. T24N, C12, C15, VERA10. To avoid damage, be sure to load the correct preset for the operating mode in use!

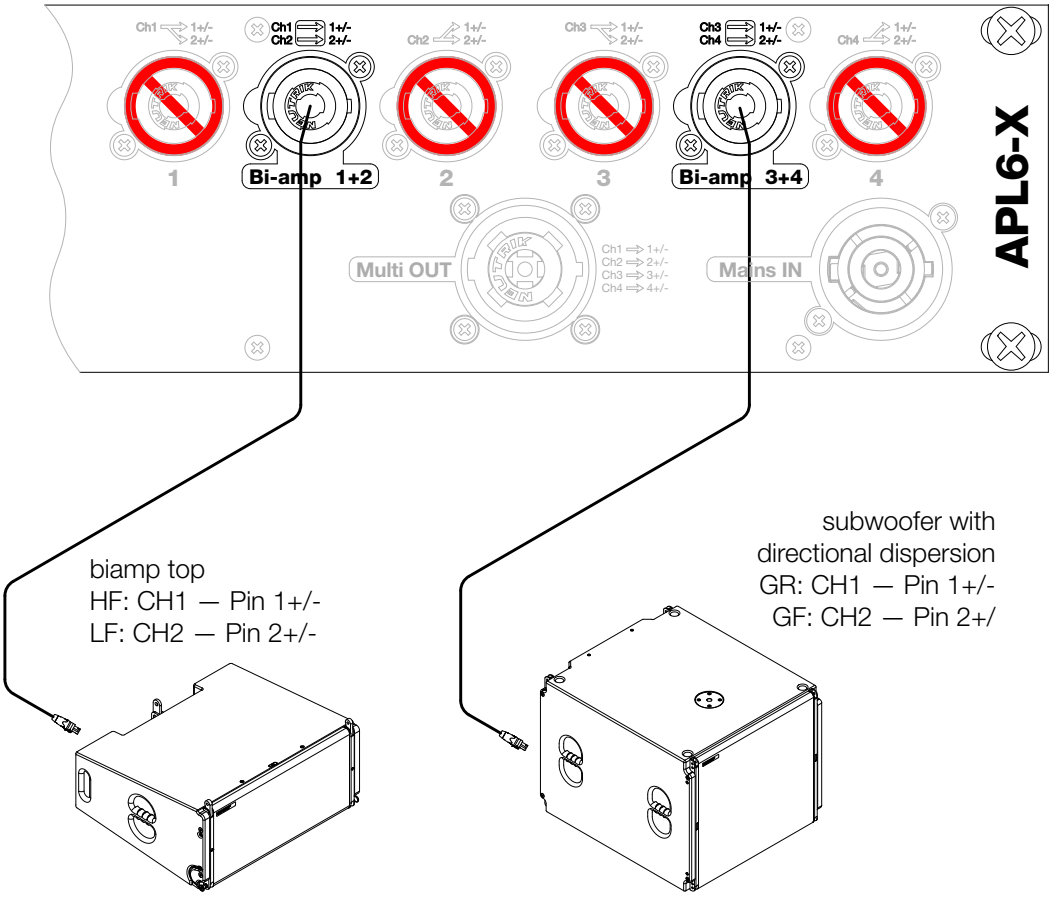


Figure: 4.2.2 - Cabling biamp loudspeakers

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
VERA36_HF	VERA36_LF	VERA S33_GR	VERA S33_GF

4.3 Cabling of one- and two-channel passive systems

Two-channel passive systems consist of a single-channel passive top and single-channel subwoofer on each side, driven by two dedicated amplifier channels. Therefore, four amplifier channels are required for the overall L/R system.

As single-channel passive tops are electrically connected to pin 1+/-, it is recommended to load these presets into odd-numbered amplifier channels.
As single-channel passive subwoofers are electrically connected to pin 2+/-, it is recommended to load these presets into even amplifier channels. This results in simple cabling with the patch panels of the TWAUDiO amplifier racks.

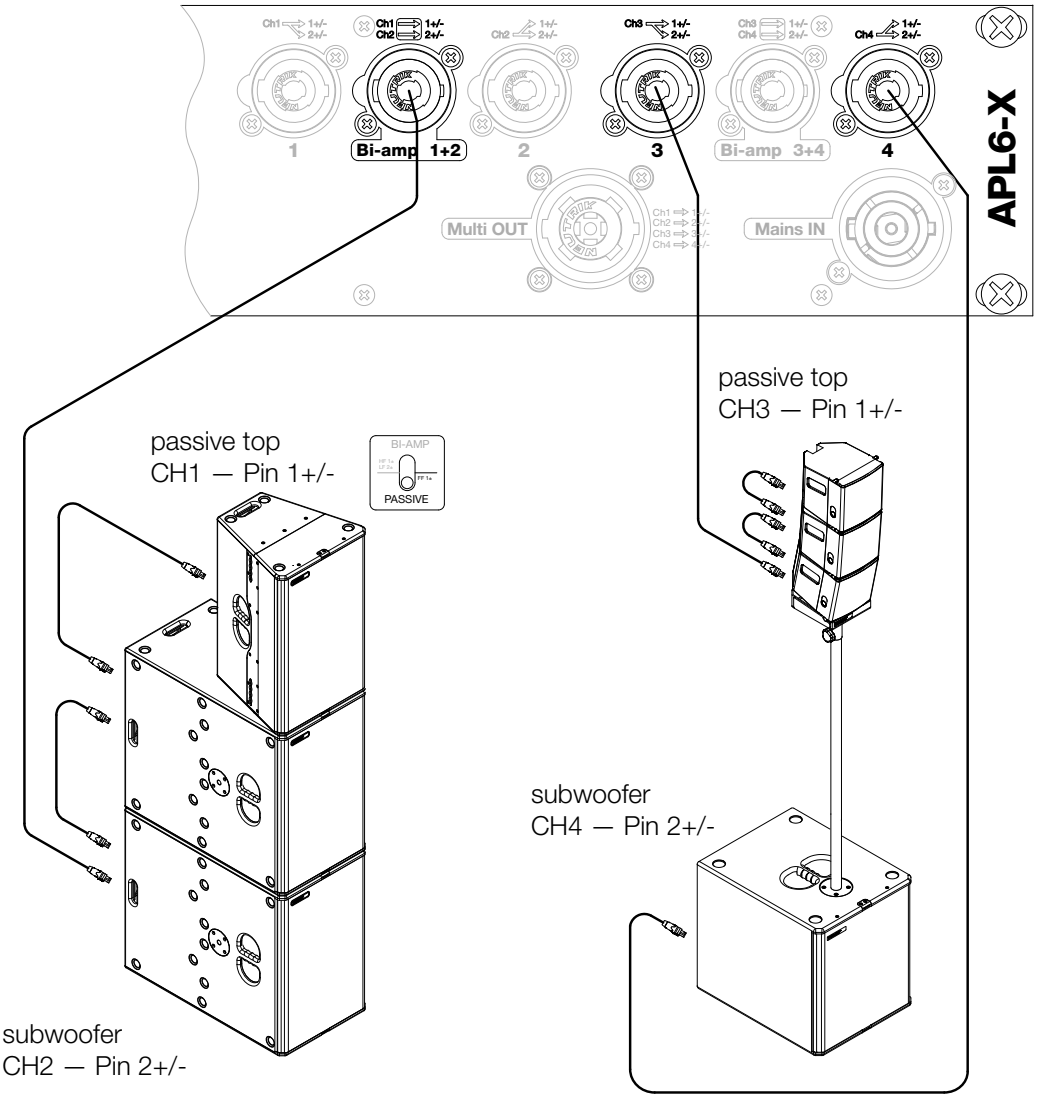


Figure: 4.3.1 - Cabling two-channel passive systems

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
T24Npa	BS30	ELLA6	BS15 active

Single-channel passive systems consist of a top unit and a subwoofer whose frequency ranges are separated by an internal passive crossover, usually in the subwoofer. This means that two amplifier channels are required for the overall L/R system.

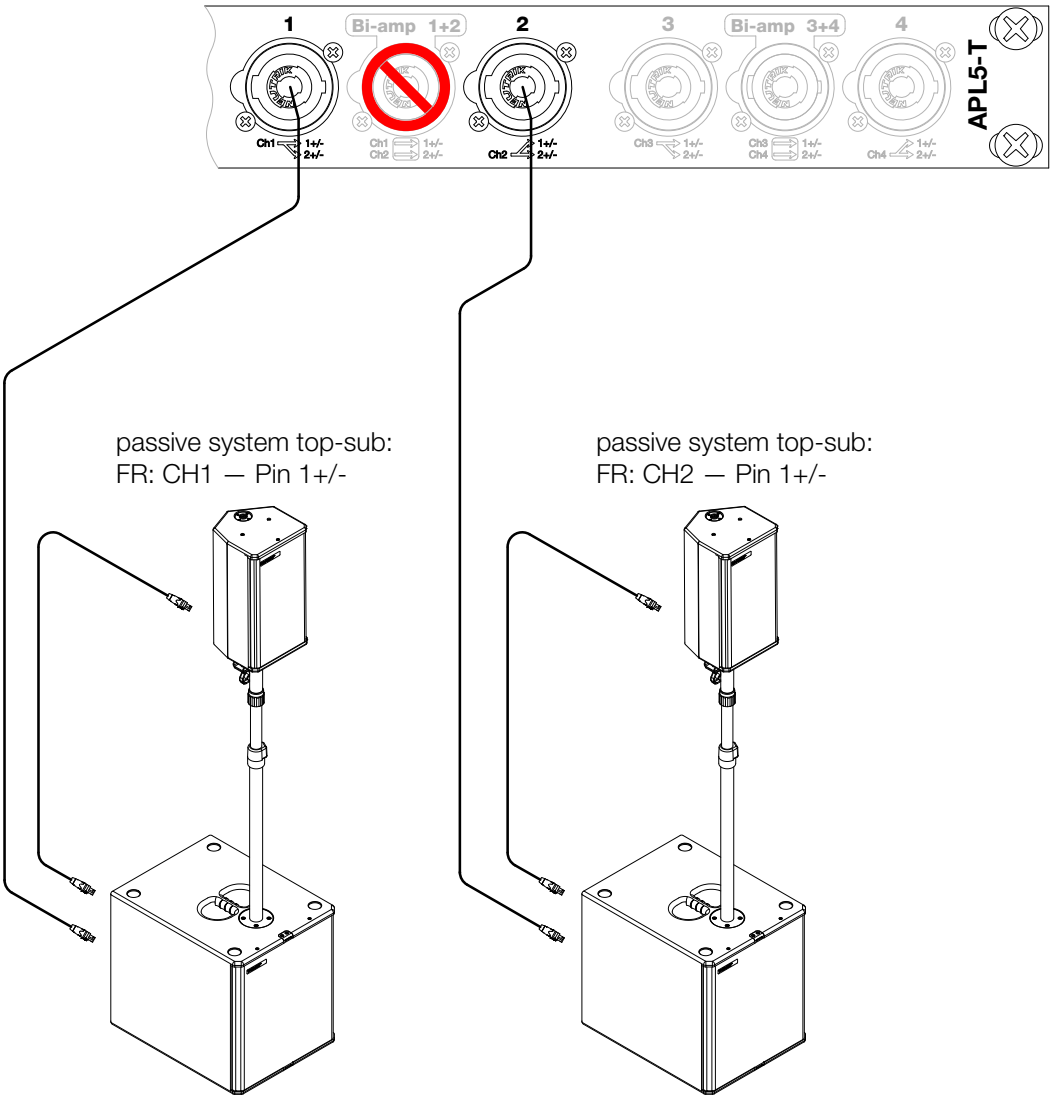


Figure: 4.3.2 - Cabling single-channel passive systems

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
B15pM8	B15pM8		

CAUTION

To ensure correct and safe operation of these systems, adjustments must be made to the passive crossover. Please contact the TWAUDiO support department for further information on configuration.

4.4 Cabling two-channel subwoofer configuration

When using a speaker configuration for directional subwoofer arrangements (cardioid stacks), two independent amplifier channels are required. The APL7 connection panels offer two options for cabling the configurations.

Presets for rear-facing subwoofers in cardioid stacks are labeled GR in the system controller, and presets for front-facing subwoofers are labeled GF. Please contact the TW AUDiO support department for further information on the configuration and structure of cardioid stacks.

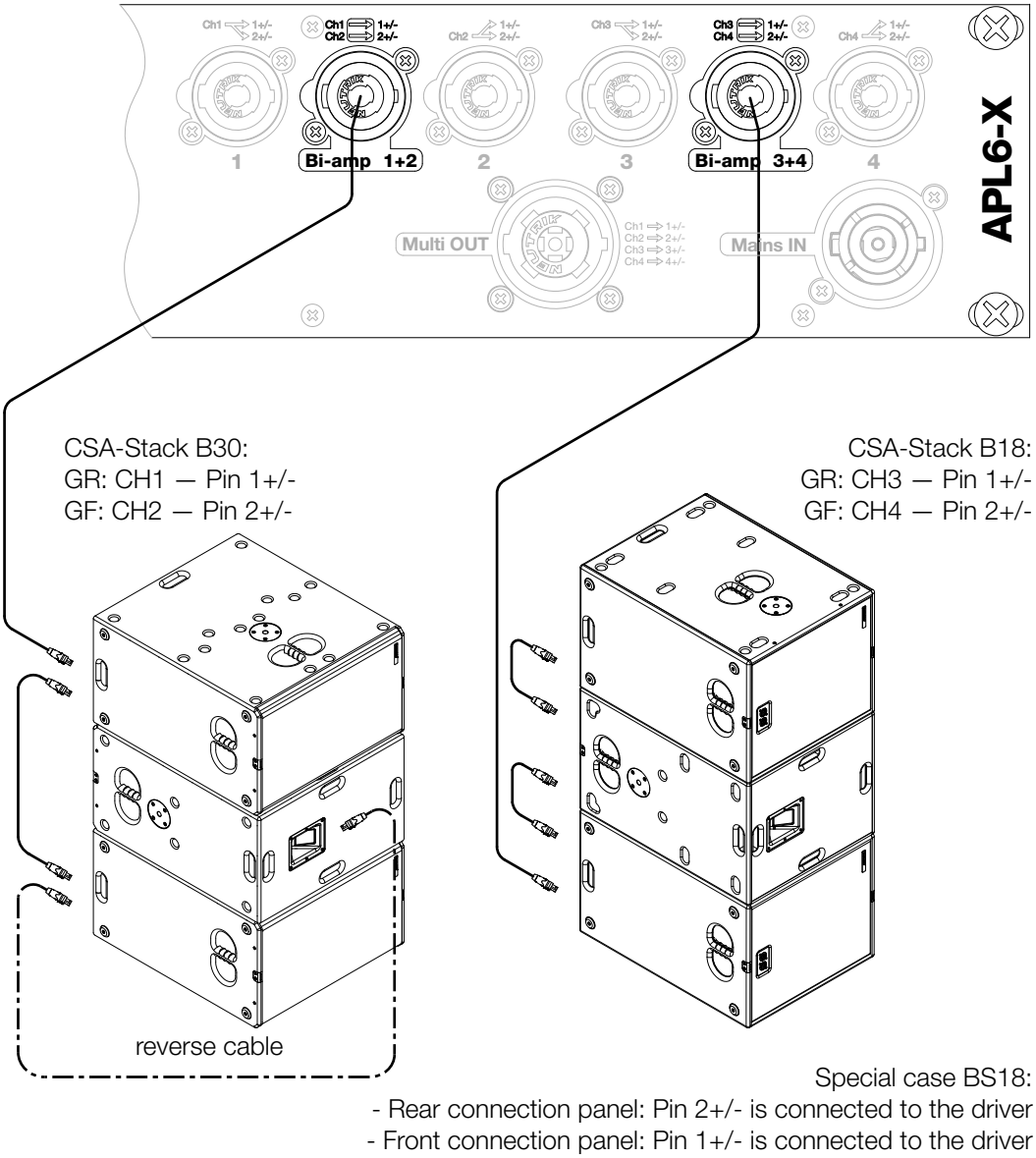


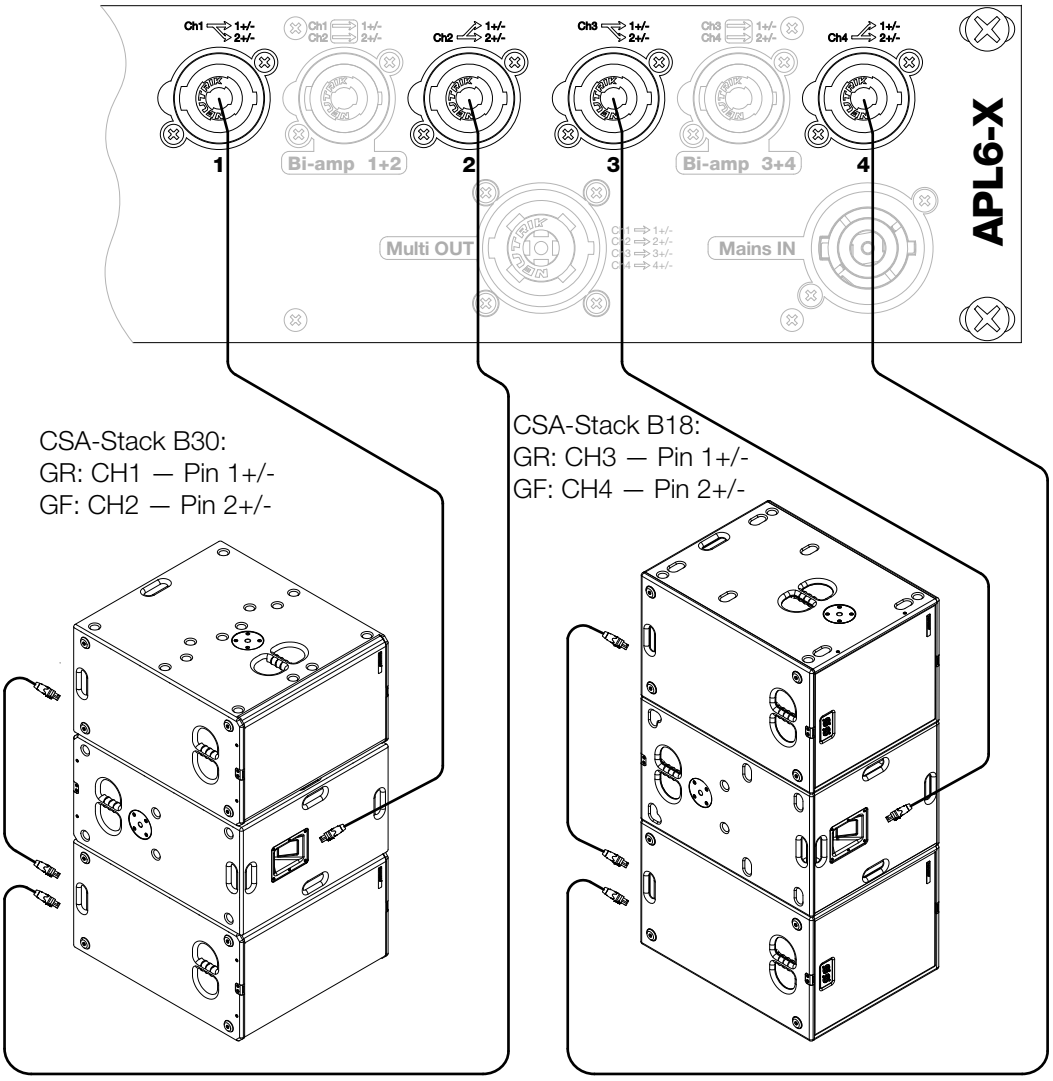
Figure: 4.4.1 - Cabling a two-channel subwoofer configuration with directional radiation (cardioid stack)

NOTE

If you use the biamp output of the amplifier or the patch panel, an additional pin reverse cable may be required.

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
BS30cardio_GR	BS30cardio_GF	BS18cardio_GR	BS18cardio_GF



Special case BS18:
- Rear connection panel: Pin 2+/- is connected to the driver
- Front connection panel: Pin 1+/- is connected to the driver

Figure: 4.4.2 - Cabling a two-channel subwoofer configuration with directional radiation (cardioid stack)

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
BS30cardio_GR	BS30cardio_GF	BS18cardio_GR	BS18cardio_GF

4.5 Amplifier system configuration with two-channel passive subwoofer

A four-channel overall system can also be realized with a two-channel subwoofer. To do this, the subwoofers are connected in parallel to two amplifier channels. The single-channel, passive tops each use one amplifier channel.

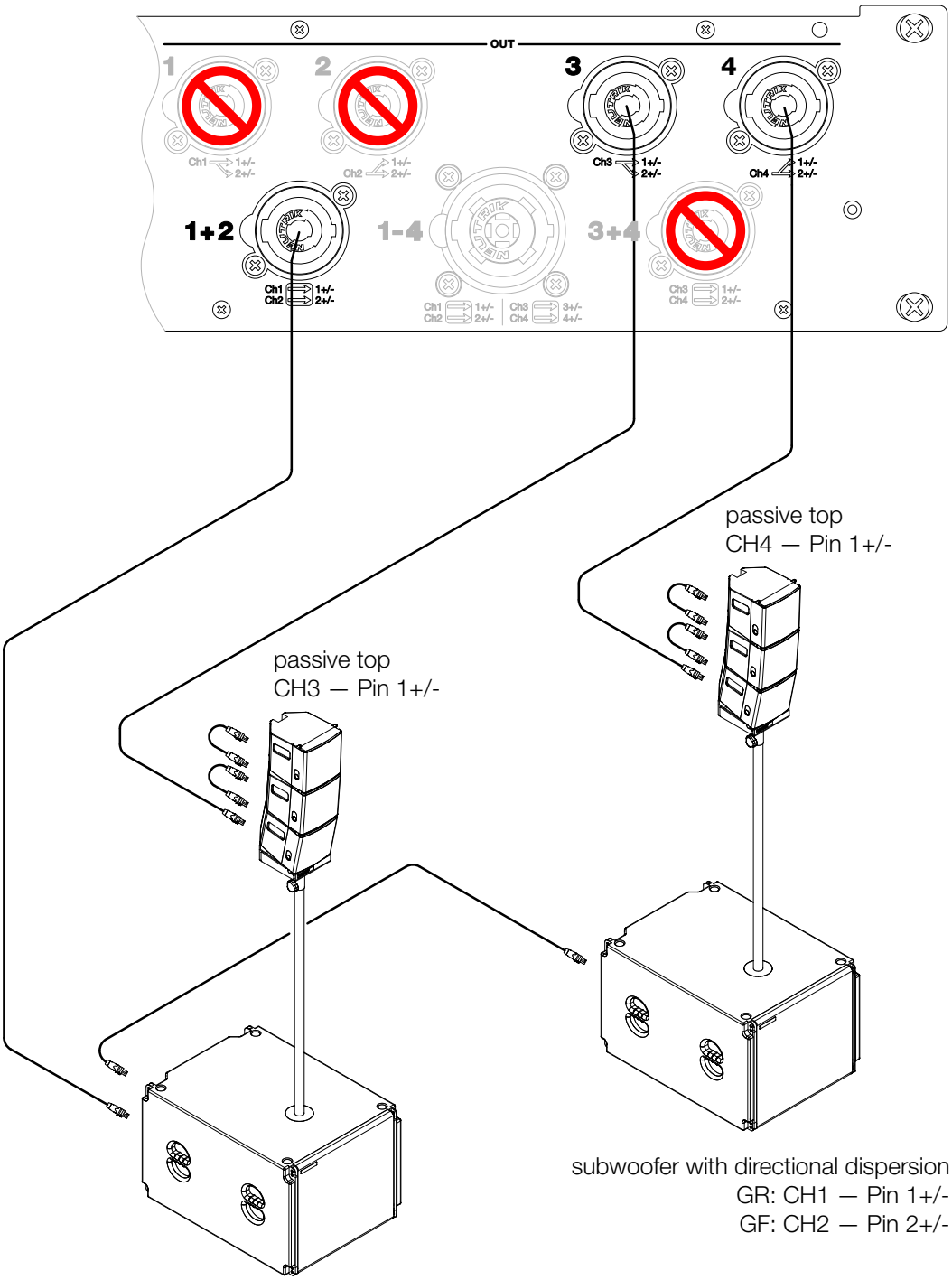
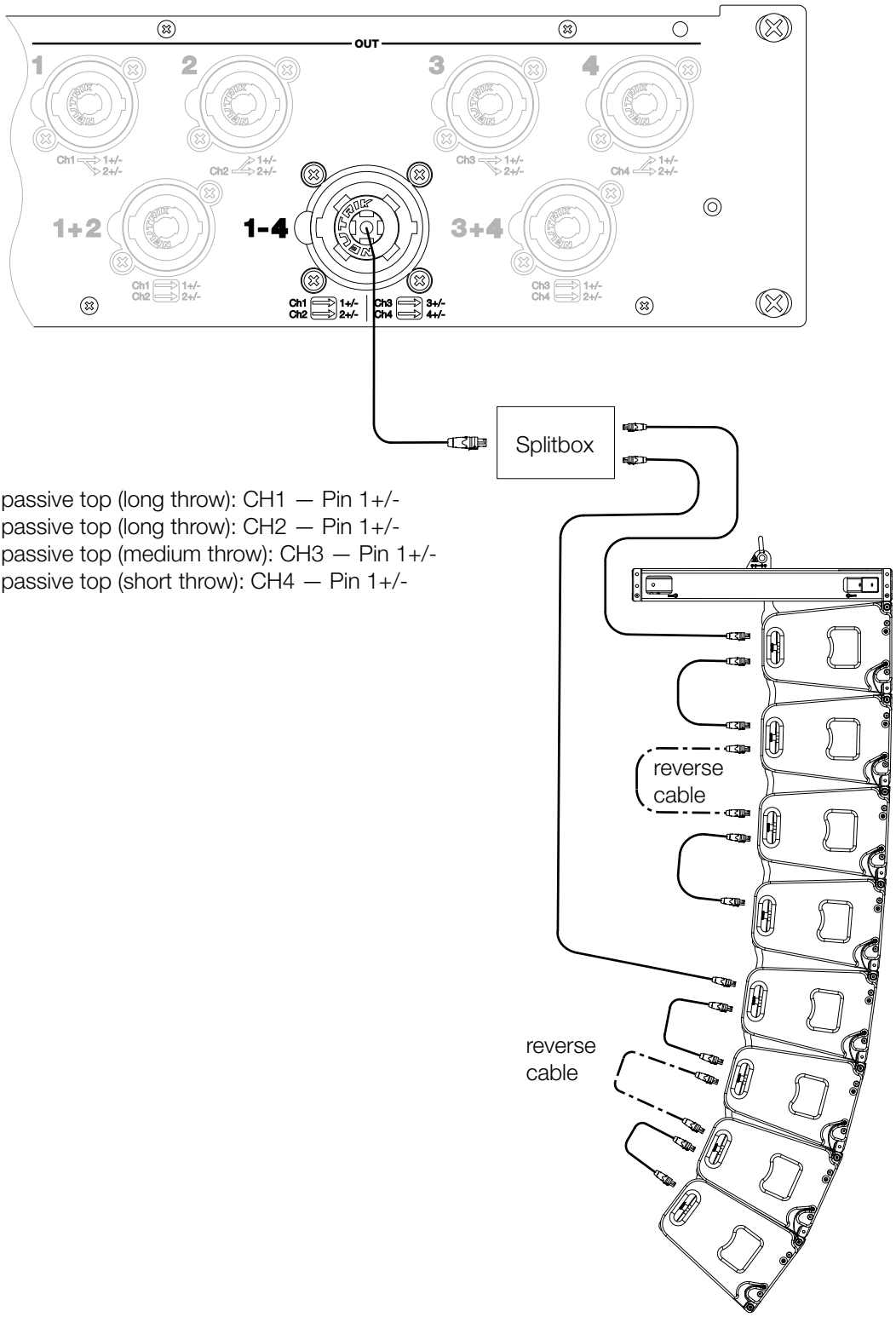


Figure: 4.5 - Amplifier system configuration with two-channel passive subwoofer

Amplifier configuration of the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
VS32_GR	VS32_GF	ELLA6	ELLA6

4.6 Cabling single-channel passive top unit with multi-out



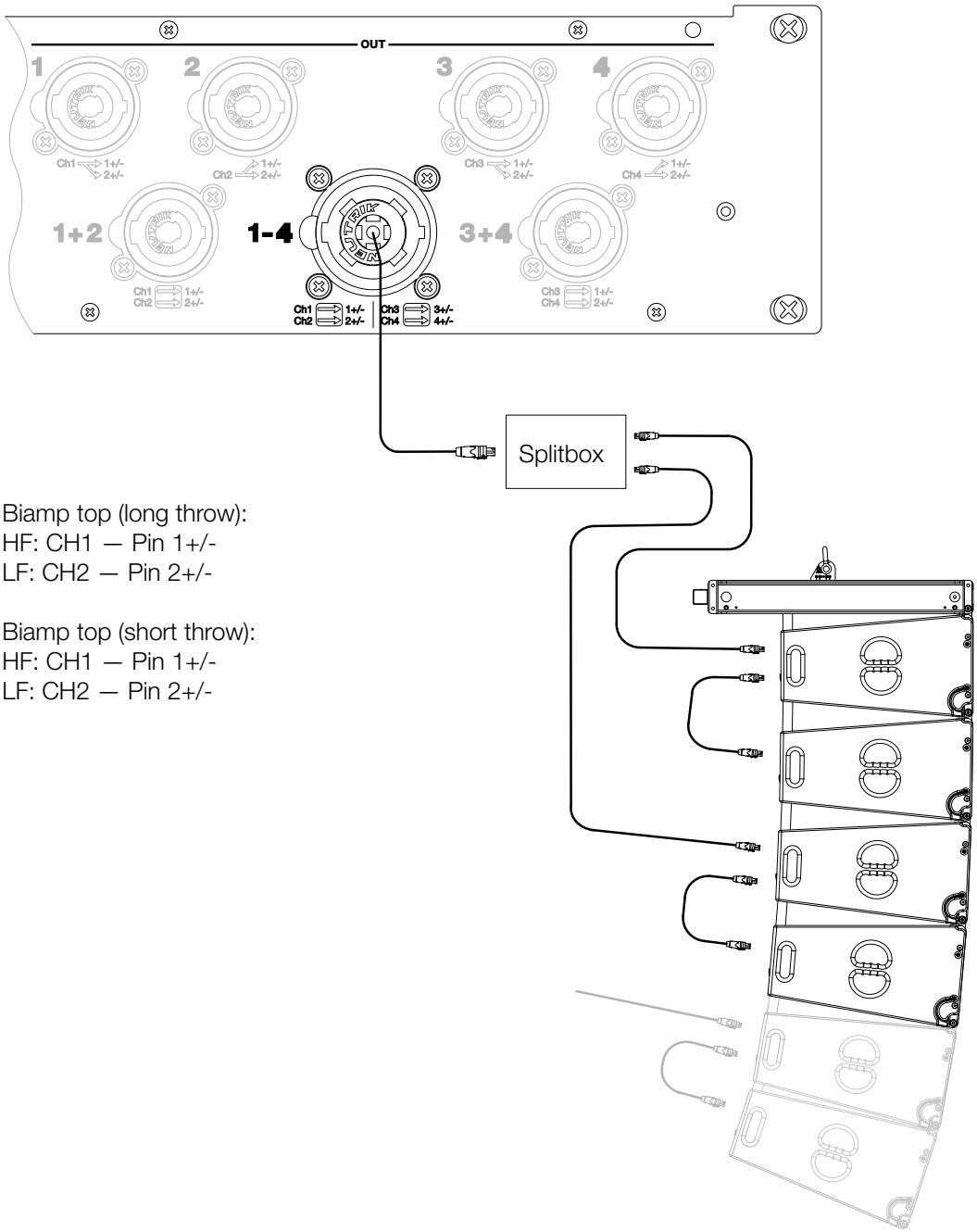
passive top (long throw): CH1 — Pin 1+/-
passive top (long throw): CH2 — Pin 1+/-
passive top (medium throw): CH3 — Pin 1+/-
passive top (short throw): CH4 — Pin 1+/-

Figure: 4.6 - Cabling two-channel passive top with multi-out

Amplifier configuration for the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
VERA20	VERA20	VERA20	VERA20

4.7 Cabling two-channel passive top with multi-out



Biamp top (long throw):
HF: CH1 — Pin 1+/-
LF: CH2 — Pin 2+/-

Biamp top (short throw):
HF: CH1 — Pin 1+/-
LF: CH2 — Pin 2+/-

Figure: 4.7 - Cabling two-channel passive top with multi-out

Amplifier configuration for the example system:

CH1	CH2	CH3	CH4
VERA36_HF	VERA36_LF	VERA36_HF	VERA36_LF

5. Transport and Storage

NOTE

Ensure that the surface of the connection panels are not damaged during transport and storage. Moisture may penetrate where steel surfaces are exposed by scratches and result in corrosion.

This is why the products should be transported in a safe, careful, dry and largely dust-free manner.

The original packaging is unsuitable as permanent storage and transport packaging.

6. CE Conformity Declaration

Copy and translation of the original CE Conformity Declaration:

We hereby declare that the below-referenced components by virtue of their design and construction, and in the configuration placed on the market by us, satisfy the safety and health requirements of the applicable EC directives. This declaration becomes invalid in case of modifications that have not been approved by us.

This declaration applies to the following components

- APL5-L and APL5-T
- APL6-X
- APL7-TGX

as well as all model variants based on these, provided that they correspond to the original factory models and have not been technically modified in any way.

Applicable directives:

- 2001/95/EG
- 2011/65/EU

Applicable national standards and technical specifications:

- DIN EN 18800
- DIN EN ISO 12100
- DGUV Vorschrift 17 und 18
- EN 50581: 2013-02

Ludwigsburg, Germany, January 1st, 2021

Bernhard Wüstner

7. Disposal

It is prohibited to dispose of used electrical equipment with household refuse.

All TW AUDiO INTERNATIONAL GmbH products are so-called B2B-products. This means that they are sold by a commercial business to a commercial business. TW AUDiO products that bear the trash can symbol shown here may only be disposed of by TW AUDiO.

The loudspeaker owner is legally responsible for proper disposal of used devices that do not bear this symbol. This pertains to all products delivered prior to March 29, 2010. Nevertheless, TW AUDiO will also be happy to assist you in this case.

If you have any question regarding the disposal of used devices, please contact us under the following telephone number:

+49 (0) 71 41 - 48 89 89 0

Thus, TW AUDiO is in strict compliance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU) for the protection of our environment.

TW AUDiO INTERNATIONAL is registered under the following WEEE-reg.-no. with the German National Register EAR as a B2B-manufacturer and distributor of electrical devices:

DE93295191

In countries outside of the European Union, comply with local regulations.

TW AUDiO INTERNATIONAL GmbH
Osterholzallee 140-2
71636 Ludwigsburg
Germany

Phone: + 49 (0) 71 41-48 89 89 0
Fax: + 49 (0) 71 41-48 89 89 99
E-Mail: info@twaudio.de
WWW: www.twaudio.de